

Art des Fahrzeuges
Leichter Motorwagen
(Basisfahrzeug)

Fabrikmarke

V W

Typ

* Typ 2 (Motor: DF/44 kW / DG/57 kW)
(Wohnwagen)

ZUSATZKARTE

CH 0857 28

Hersteller VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette : "251" oder "253" (je nach Basisfahrzeug)
vor Fahrgestellnummer : "WV2...25..."

Herstellerplakette rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten
Fahrgestellnummer rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad
Motorkennzeichen "DF" oder "DG" hinten rechts auf Block (Kurbelgehäuse)
Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch
Getriebe mechanisch synchronisiert oder Automat
Anzahl Gänge 4/5/3 Stufen Achsantrieb Hinterräder
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder
Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
Dauerbremse -
2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrollampe

Motor 2 Motorleistungsvarianten
Marke V W Typ DF / DG
Bauart Boxer Takte 4
Treibstoff B Lage hinten
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
Bohrung 94,0 Hub 68,9
Hubraum 1913 Steuer-PS 9,74
Leistungs-kW 44 / 57 DIN bei U/min 3700 / 4600
Lärm-Standmessung 69,0 / 74,0 dBA bei U/min 2775 / 3450
Schalldämpfer 1 Topf 970 x ø 128 mm (VW 241 119 A)
Abgasprüfung CO 1,2% bei 830 U/min / 2,5% bei 880 U/min
Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "B+2"

Karosserie Wohnwagen
Anzahl Türen 3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten v A4 (E) / B (E) h -
Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts
Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Gewichte vorn hinten total
Leergewicht ** laut Waagschein
Nutzlast -
Gesamtgewicht -
Fabrikgarantie 1110 1400 2510
Reifen grösse 185 R 14 C 185 R 14 C
Ply / bar 6 / 2,75 6 / 3,50
Tragkraft 1160 1430
für V max 130 130
Felgen 5 1/2 J x 14 Stahl

Anzahl Plätze t ** v 2 od. 3 M - h -
Masse innen aussen
Länge 4570 Achsabstand 2460
Breite 1845 Doppelachse v - h -
Höhe ** veränderlich Spurweite v 1560 h 1555
Ueberhang v 1160 Spurweite v - h -
h 950 h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis ø t 10300 r 10100

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst 1500/600 1500/600
Motor } DF 4/5 Gang 950/1100
Geprüfte Anhängelast } DG 1100 1100
Garantierte Dachlast +) 100 100
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 118/130 125 km/h
gemessen km/h bei U/min DF / DG Zapfwelle

Ausrüstung	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)
Standlichter	R-S1	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	1	(E)	s		h 2a (E)
Richtungsblinker	v -		s		h 1 (E)
Rückstrahler	v -		s		h -
Markierlichter	B	(E)	auf Wunsch		
Nebelschlusslichter					
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte				
Scheibenwischer	2/ Blatt				
Warnvorrichtungen	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 05 oder andere homologierte Modelle				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Leichter Motorwagen</u>		
Marke und Typ	<u>VW</u>	<u>Typ 2</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>0 8 5 7 2 8</u>	
Karosserie	<u>Wohnwagen</u>		
Plätze	total	<u>**)</u>	vom <u>**)</u>
Leergewicht	<u>1t. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast		Steuer-PS	<u>9,74</u>
Gesamtgewicht	<u>2510</u>	Hubraum	<u>1913</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis. (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Ausführungsvariante "CANPOMOBIL" = Vertrieb und Ausbau des Basisfahrzeuges (inkl. Hubdach) durch die Firma CANPOMOBIL AG., Leimbachstrasse 99, 8041 Zürich
- Ausführungsvariante "XPLORER" = Vertrieb und Ausbau des Basisfahrzeuges (inkl. Hubdach) durch die Firma SPIEGL MOTORCARAVAN AG., Schwarztorstrasse 71, 3007 Bern
- ***) Anzahl Plätze, Höhe und Leergewicht bei der Einzelabnahme festlegen.
- +) Garantierte Dachlast : 100 kg, wenn der Gepäckträger an der orig. Wasserrinne montiert werden kann.

Hinweis : Seitliche Ausstellfenster (je nach Ausführung vorhanden) dürfen während der Fahrt nicht geöffnet werden (Art. 58 VRV); ein Hinweis darauf bringt die Umbaufirma am Armaturenbrett an.

Nachtrag vom 22.07.83 in Schinznach-Bad - Schö/FR

Ausführungsvariante "DEHLER PROFI" = Vertrieb und Ausbau des Basisfahrzeuges (inkl. Hubdach) durch die Firma C/ WAIBEL, 3322 Schönenbühl-Fern

Ort und Datum der Prüfung

Wolfsburg, 14.-25.06.1982
Schinznach-Bad, 22.07.83.

Ersatz Typenschein CH 0857 28 vom 14.-25.06.82
Ausführungsvariante

Eidg. Typenprüfstelle

02) Leichter
Motorwagen

V W

Typ 2
(Wohnwagen)

CH 0857 28

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 20.12.85 in Wolfsburg - Sta/jak

Schalldämpfervarianten : Motor DF = 1 Topf, 970 x ϕ 128 mm "025 119 C" ad1)

Motor DG = 1 Topf, 900 x ϕ 138 mm "025 119 D" ad1)

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A	min-1	(R) Bemerkungen
DF	m4	4,57	77,0	71,0	2775	ad1
DF	m5	4,86	75,5	71,0	2775	ad1
DG	m5	4,86	76,5	74,0	3450	ad1
DG	a3	4,09	76,0	74,0	3450	ad1

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DF	m4	4,57				1,2	830	
DF	m5	4,86				1,2	830	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O + P) nach ECE-24			k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Leichter
Motorwagen (Basis)

V W

Typ 2 (Wohnwagen)

CH 0857 28

Zusatzkarte

I

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

- Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe
- Reifenvarianten : 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) Vmax. 140 km/h
205/70 SR 14 1300 (2,40) 180 km/h
- Felgenvarianten : 5 1/2 J x 14 ET 39, Stahl
6 J x 14 ET 30, Leichtmetall (Bezeichnung "VW/AUDI")
- Spurweiten : bei ET 39; vorn = 1585 mm / hinten = 1570 mm
bei ET 30; vorn = 1603 mm / hinten = 1588 mm
- Ausrüstung : bei 6"-Felgen mit ET 30 sind Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich.
- Motorvariante : mit Einspritzmotor
- Motorzeichen : "G W" (gleicher Anbringungsort)
- Motorleistung : 66 kW (DIN) bei 4600 U/min.
- Getriebe : mech. 5-Gang Schaltgetriebe, oder 3-Stufen Automat.
- Lärm-Standmessung : 74,0 dB/A bei 3450 U/min. (Vorbeifahrt, siehe EK)
- Abgasprüfung : CO = 1,3 Vol-% bei 900 U/min.
- Geprüfte Anhängelast : mech. Getriebe = 1100 kg
autom. Getriebe = 1100 kg
- Höchstgeschwindigkeit : mech. Getriebe = 139 km/h
autom. Getriebe = 133 km/h.